

ఖర్చు

అజ్ఞంతరాలు, వాస్తవికత

Qur'an- Eiterazat Aur Haqeeqat
(Telugu)

ఖుర్జన

అభ్యంతరాలు, వాస్తవికత

ఎస్.ఎమ్. మలిక్



తెలుగు ఇస్లామిక్ పజ్ఞకేషన్ల్ ట్రస్ట్ (అజ్ఞాన్)
సందేశభవనం, లక్ష్మికోట్ల,
హైదరాబాద్-500 002. ఫోన్: 24564583

Qur'an- Abhyantaraalu Vaastavikata
Qur'an- Eiterazat Aur Haqeeqat (Telugu)

TIP Series. No. 129

Written by : S.M. Mallick

All Rights Reserved with the Publishers

Second Edition : November 2012

Copies : 2000

Price : **Rs. 15**

ISBN : 81 - 88241 - 25 - 3

Published by **Telugu Islamic Publications Trust (Regd.)**
Sandesha Bhavanam,
Lakkadkot, Chatta Bazar,
Hyderabad - 500 002. India.
Phone: 0091 - 040 - 24564583
Fax : 0091- 040 - 24576237
E-mail: tiphyderabad@rediffmail.com
Website: www.teluguislamiclit.org

Typeset by : Geeturai Graphics
Lakkadkot, Hyderabad-2

Printed at : Cosmic Printers
Lakkadkot, Hyderabad-2.

మా మాట

విప్రిల్ 2004లో ఒక లేఖ ఆలిండియా రేడియో ద్వారా ఎన్.ఎమ్. మలిక్ పేర వచ్చింది. అది డా.టి.హెచ్. చౌధరీ ప్రాసింది. రేడియోలో 'ఖర్జన విశిష్టత'ను గురించి శ్రీ మలిక్ ప్రసంగం విని ప్రాశారాయన. తన లేఖతో పాటు ఒక పుస్తకంలోని కొన్ని పేజీల భోలో కాబి పంపించారు. కల్పత్రా ప్రైకోర్పులో ఖర్జనకు వ్యతిరేకంగా వేసిన పిల్చిష్టను సంబంధించిన పుస్తకమది. అందులో ఖర్జన ఆయత్తులు కొన్ని ప్రస్తావించబడ్డాయి. ఆ ఆయత్తులు తనకు 'బాధ' కలిగించాయని శ్రీ చౌధరీ అభిప్రాయపదుతూ వాటికి సరయిన భావాన్యయం బహిరంగంగా ప్రకటించవలసిందని కోరారు. శ్రీ మలిక్ ఇతరత్రా నిమగ్నులయి ఉన్నందువల్ల సకాలంలో దానికి బదులివ్వడం జరగలేదు. డా. చౌధరీకి పంపిన సమాధానమే 'బహిరంగం'గా ప్రకటించాలన్న ఆయన కోరిక మేరకు గీటురాయిలో ప్రచురించాము, ఇప్పుడు దాన్నే పుస్తక రూపంలో ప్రచురిస్తున్నాము.

డా. టి.హెచ్. చౌధరీ పేరుగన్న సాంకేతిక శాస్త్రవేత్త. లోగడ అనేక ప్రభుత్వ శాఖల్లో, భారత దేశంలోనూ, విదేశాలల్లోనూ ఉన్నత పదవులనలంక రించిన మేధావి. ప్రస్తుతం “ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వానికి ఇన్స్టర్యూషన్ టెక్నాలజీ అంప్లైజరు”గా సేవలందిస్తున్నారు. ఆరెస్పెన్ ఆధ్వర్యాన నడపబడే ‘ప్రజ్ఞాభారతి’ అనే శాస్త్రీయ అధ్యయన కేంద్రానికి చెయిర్యున్గా కూడా వ్యవహారిస్తున్నారు. ఆయనతో పాటు ఒకసారి ‘ప్రతిధ్వని’ (ఊటివి కార్యక్రమం)లో పాల్గొనే అవకాశం శ్రీ మలిక్కి దొరికింది. జమాత్ నిర్వహించిన ఒక సింపోజియంలోనూ ఆయన పాల్గొన్నారు. ఆయన నువ్వుదయుడు, స్నేహశీలి.

ఉండ కృష్ణాశిఖ రథు కరుళ్లానుయాచలున అభ్యో నీమలో

ఖుర్జున అభ్యంతరాలు, వాస్తవికత

ఖుర్జున్ లోని ఆయుత్లయినా, ఇస్లామ్కు సంబంధించిన మరే విషయమయినా అర్థం కాకపోతే తెలుసుకునేందుకు ప్రశ్నించడమూ, ఒక స్తాయిలో అభ్యంతరం వెలిబుచ్చడమూ సరయినదే, ఇందులో తప్పులేదు. కాని సాధారణంగా దివ్యభుర్జున్ పట్ల ప్రకటించే అభ్యంతరాల వెనక సత్యాన్వేషణ, జిజ్ఞాసకన్నా ఇస్లామ్ను, ముస్లిములను అప్రదిష్టపొలు చెయ్యడం, అపార్థాలకు గురి చెయ్యడం ఉద్దేశమయి ఉంటుంది. అందువల్ల గ్రంథం చేపే మాటలకు తమకు ఇష్టమయిన అర్థాలు ఆపాదించడం జరుగుతుంది. ఈ ఉద్దేశంతో మాటలాడే వారు, ప్రానే వారు అనువాదమూ తప్పుగా చెయ్యడానికి వెరువరు. భుర్జున్ పచనాలను వాణి పూర్వాపరాల నుండి వేరుచేసి, సందర్భానికి పొంతన లేకుండా అర్థాలు తీస్తారు. ఇది ఎంతమాత్రం సమంజనమయిన, న్యాయమయిన పద్ధతి కాదు.

ఏ ధార్మిక గ్రంథాన్నయినా, ఆ మాటకువస్తే ఏ గ్రంథాన్నయినా అలా అధ్యయనం చెయ్యడం నీతి నిజాయితీకి విరుద్ధమయిన విషయం. ఒక గ్రంథంలో నుంచి ఏదయినా ఒక వాక్యాన్ని లేక కొన్ని వాక్యాలను సందర్భానికి, పూర్వోత్తరా ప్రస్తావించిన విషయాలకూ, రచయిత ఉద్దేశానికి, రచన ఆశయానికి భిన్నమయిన రీతిలో అన్వయింపజేయడం, ఎంతసేపటికీ న్యాయమనిపించుకోదు, ఇది ఆసాంతం దురుద్దేశ్యంతో కూడకున్న వైభరి. కొన్ని వర్గాలు పనికట్టుకుని భుర్జున్ పట్ల ఇస్లామ్ పట్ల ఎంతో పటిష్టంగా, నుంచి ఫుటితంగా దుప్పుచారం చేయాలని పూనుకున్నారు. ఇటువంటి వైభరి నవలంబించే వారు మొండివారని ప్రకటిస్తా, హిందూ మతంలో పేరుగన్న విద్యాంసులు స్వామి దయానంద సరస్వతిగారు తన రచన ‘సత్యార్థప్రకాశీను గురించి చెబుతూ ఇలా అన్నారు: “ఎవరీ గ్రంథకర్త యొక్క తాత్పర్యమునకంటే విరుద్ధమగునభిప్రాయమతో జూతురో వారి కథిప్రాయ మేమియుం దేటపడం జాలదు... దేని కొరకు వక్త శబ్దచ్ఛారణను జేసెనో లేభను

లిఖించెనో దానితో నావచనములను, ఆ లేఖను గూర్చుట ‘తాత్పర్యము.’ ఈ విషయములందు ధ్యానముంచి యే పురుషుడు గ్రంథమును జదువునో అతనికి గ్రంథాభిప్రాయము యథాయోగ్యముగ విశదము కాగలదు. హరిలును దురాగ్రముమనగు ననేకులు వక్తయొక్క యభిప్రాయమున కంటే విరుద్ధాలగు దానిని దాము కల్పించుకొందురు.”◆

వీదయినా రచనను అర్థం చేసుకునేందుకు ఏదో వాక్యాన్ని, వాక్యంలో పదాలను, పదాల బాహ్య అర్థాన్నిమటుకే పరిశీలించడం జరగదు, సరయిన భావం నిర్ద్యయించడానికి ఆ మాట పూర్వాపరాలను, పూర్వోత్తర సందర్భాన్ని దృష్టిలో ఉంచుకోవలసి ఉంటుంది. అవసరమయితే ఆ గ్రంథజ్ఞానమున్న పండితుల్ని సయితం సంప్రదించవలసి ఉంటుంది. ఈ కారణంగానే ధార్మిక గ్రంథాలకు వ్యాఖ్యానాలు ప్రాణారు ఆయా గ్రంథాల పండితులు, ధర్మవేత్తలు. ఏ పండితుడు ప్రాసినా తన అధ్యయన పరిశోధన, అవగాహనల దృష్ట్యా భిన్న మయిన భావం గ్రహించడం సంభవమే. అందువల్లనే వేదాలకయినా, ఖుర్జన్ కయినా, ఇతర మత గ్రంథాలకయినా అనేక అనువాదాలు, వ్యాఖ్యానాలు ఉనికిలోకి వచ్చాయి. ఉదాహరణగా వేదాల అనువాదాల నుండి, గీత అనువాదాల నుండి అనేక విషయాల ప్రస్తావించవచ్చు.

దివ్యఖుర్జన్నని గురించి అభ్యంతరాలు తెలిపేసోదరులకు నేను ఒక విషయం విన్నవించుకో దలిచాను. నత్యానికి మీరు ఏమాత్రమయినా విలువనిచ్చేవారయితే, నిజంగానే మీరు వాస్తవికతను తెలుసుకోగోరే వారయితే కాస్త ఈ మనవిని ఆలకించండి. మీరు దయచేసి ప్రవక్త మహానీయులు ముహామ్మద్ (స) జీవిత చరిత్రను అధ్యయనం చెయ్యండి, దివ్యఖుర్జన్ అనువాదాన్ని పూర్తిగా చదవండి, ప్రపత్క మహానీయుల భోధనల్ని (హదీసుల్ని) కొన్నింటినయినా అర్థం చేసుకునేందుకు ప్రయత్నించండి. తద్వారా దైవగ్రంథ మయిన దివ్యఖుర్జన్ ఉద్దేశం, దైవసందేశపురులు ముహామ్మద్ (స) జీవిత ఛ్యేయం, ఆయన భోధనల లక్ష్మం ఏమిటో గ్రహించి మీరే ఒక నిర్దయానికి రండి, మీరు ఎటువంటి నిర్దయానికి వచ్చినా అది మీ ఇష్టం, దానికి మీరు స్వతంత్రులు.

◆ సత్యార్థప్రకాశము - తెలుగు అనువాదము - ఆర్య ప్రతినిధి సభ, ఆంధ్రప్రదేశ్, హైదరాబాదు, 1986 ప్రచురణ.

ప్రవక్త (స) జీవితం, ఆయన బోధనలు, దివ్యభూర్జాన్ అధ్యయనం వల్ల మీరు ఒక విషయాన్ని మటుకు తప్పక గ్రహిస్తారు. ఏది ఏమయినప్పటికీ ఈ అధ్యయనం వల్ల ఇస్లామ్ లక్ష్యం ప్రపంచంలో న్యాయం, సత్యం ఆధారంగా ఒక సమగ్ర జీవనవ్యవస్థను, ఒక సత్యమాజూన్ని స్థాపించడం అన్నది మీకు దోతకమవుతుంది. మనుషులను మంచి మానవులుగా మలచడం, ఉత్తమ పొరులుగా తీర్చిదిర్చడం, వారికి వాస్తవమయిన సుఖశాంతులు, ఉభయలోకాల సాఫల్యం ప్రాప్తించేందుకు అవసరమయిన వ్యవస్థను నెలకొల్పడం ఇస్లామ్ ద్వేయమన్నది స్పష్టమవుతుంది. ఇస్లామ్ ప్రకటించే ఈ వాదనను మీరు నమ్మతించినా నమ్మతించకపోయినా, దాని ద్వేయం మటుకు ఇదే అని అంగీకరిస్తారు. అప్పటికీ ఇస్లామీయ బోధనల్లో కంటకప్రాయమయిన అంశాలు కొన్ని మీకు గోచరించవచ్చు. కాని ఈ సందర్భంలో మీ ఆలోచన మరొ విధంగా ఉంటుంది. అదొక సత్యాన్వేషి దృష్టిగా మారుతుంది, ప్రత్యర్థిభావం అందులో ఏ కోశానా కానరాదు.

ఒక ఉదాహరణ, మీరు ఒక టీచరు అనుకుందాం. ఒక విద్యార్థిని ఏదో తప్పు చేసినందుకు మీరు శిక్షిస్తున్నారు. ఈ దృశ్యాన్ని ఒక అపరిచితుడు గమనిస్తాడు. మీరు టీచరస్తు విషయం అతనికి తెలియదు. ఎవరో ఒక వ్యక్తి ఒక బాలుణ్ణి శిక్షించడం మటుకే అతను గమనించాడు. ఇతను మీ చేపును తీవ్రంగా ఖండనీయమని భావిస్తాడు. తనకు వీలయిన ప్రతిచోట దాన్ని చెప్పి ఖండిస్తాడు కూడా. ఒక దుర్బార్ధుడు ఓ అమాయక బాలుణ్ణి శిక్షించడం కళ్యాణా చూశానని, అది అతి దుర్బారుమయిన ఉదంతమని బాధవెళ్ళగ్రక్షతాదు. కాని ఆ శిక్షించే వ్యక్తి ఉపాధ్యాయుడని, బాలుడు విద్యార్థి అని, అతను ఘలానా తప్పు చేశాడని అతనికి తెలియగానే అతని వైభరిమారిపోతుంది. ఆ చర్య అతనికి పూర్తిగా సమ్మతం కాకపోయినా దాన్ని తీవ్రంగా తీసుకోడు. అంతే, ఒక సంఘటన పట్ల పూర్వాపరాలు తెలియని పక్కంలో మనిషిలో కలిగే భావపరిణామానికి అవి తెలిసిన తరువాత అతనిలో కలిగే ప్రతిస్పందనకూ భూమ్యాకాశాలంత తేడా ఉంటుందన్నమాట.

ఇటువంటి ఉదాహరణలు అనంభ్యాకంగా మన ముందుకు వస్తుంటాయి. కారాగారాల్లో లెక్కలేనన్ని బాధలను భరిస్తున్నారు జనం. ఉరికంబాలపైకి

ఎందరినో ఎక్కిన్నంటారు. పోలీసులు చితకబాదుతున్న వివరాలు మన ముందుకువస్తాయి. ఎన్కొంటర్ల కథలు వినిపిస్తుంటాయి. సైనికులనబడేవారు మానవులను కాళ్ళిబూడిద చేసే ఘటనలు చూస్తుంటాము. పాలనా పరంగా ఎన్నెన్నో ఆగదాలు ప్రజలపై జరుగుతున్నట్లు కానవస్తుంది. అయినా మనం పల్లెత్తుమాట అనము. జైళ్ళల్లో వందలాది జనాన్ని ఎందుకు త్రుళ్ళజేస్తున్నారని ఎవరూ ప్రశ్నించరు. హాంతకులను కాళ్లి చంపినా ఉరికంబానికెక్కించినా ఎవరూ పట్టించుకోరు. ఈ ‘హింస’ను గురించి అడిగే వాడవడూ ఉండడు. కలహా |ప్రియులను, కలతలు రేపేవారిని, దేశ సరిహద్దులను అతిక్రమించేవారిని- రకరకాల మానవ క్రేణల్ని నిర్దయగా, నిర్దాక్షిణంగా చంపుతుంటారు రక్కక భట్టులు. ‘మానవుల’పై ఈ “అత్యాచారం” హింసా సాగుతూ ఉన్నా మనం ప్రశ్నించం. ఎందుకంటే మనకూ తెలుసు- ఇలా శిక్షించడం మనకు ఎంతో ఇష్టంకాని వని అయినా, గుండెను బండబార జేసుకుని చేసే వని అయినా- భవిలో కల్గొల్లాన్ని రూపుమాపేందుకు, శాంతిని, నెమ్మదిని సుస్థిర పరిచేందుకు, న్యాయాన్ని సీతిని, నిజాయితీని నిలుపేందుకు ఇది తప్పదని. ఒక బృహత్తర లక్షం కోసం ఇది అనివార్యమని మనం ఏకగ్రివంగా అంగీకరిస్తాము. కారణం, దీనివెనుకనున్న హేతువు మనకు తెలుసుకాబట్టి. ఆ హేతువు తెలియకపోతే తెలుసుకోవడమే` న్యాయవంతమయిన పైభారి. అలాకాక పైన ఉడాహరించిన ఘటనలన్నించీనీ అన్యాయమని, అత్యాచారమని, దౌర్జన్యమని దుర్మార్గమని అభివర్తిస్తే నవ్విపోతారు జనం.

ఇదే సూత్రాన్ని ఉపయోగించి దివ్యఖుర్జనలోని కొన్ని ఆయత్తలను, మీరు (కాదు, కొందరు అపార్ధాలకులోనయినవారు లేక అపార్ధాలను స్వప్తించ గోరినవారు) పేర్కొన్న వాటిని, అందులోని బోధనలను పరిశీలించి చూడండి, మీ ‘బాధ’ దానంతట అదే దూరమయిపోతుంది.

దివ్యఖుర్జన ఉద్దేశ్యం మానవునికి ఇహపరలోకాలలో సాఫల్యాన్ని చేకూర్చడం. సమాజంలో అన్ని విధాల న్యాయాన్ని నెలకొల్పడం, శాంతియుత వాతావరణాన్ని సృష్టించడం. మానవులు ఈ మహాత్రర ఉద్దేశాలను సాధించగలిగే సిద్ధాంతాలను, సూత్రాలను, నియమాలను అందజేయడం. ఎందుకంటే ఖుర్జన మానవుల సృష్టికర్త, స్వామి, ప్రభువు, పోషకుడయిన దైవం, మానవుల పరమ

హత్తెషి పంపిన గ్రంథం. ఇది మానవ జీవితం మొత్తానికి, పుట్టినప్పటి నుంచి గిట్టేవరకు అన్ని దశల్లోనూ దారిచూపుతుంది. ఆధ్యాత్మిక, సైతిక, వ్యక్తిగత, కుటుంబ, సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ రంగాలన్నింటికీ మార్గదర్శకత్వం వహిస్తుంది. సాధారణ దినసరి పరిపాలనా వ్యవహారాలు మొదలుకుని భద్రత, రక్షణ, శాంతిస్థాపన, యుద్ధం, సంధి, ఇత్యాది వ్యవహారాలూ దీని పరిధి లోపలే ఉన్నాయి. దివ్యఖుర్తన్లోని మార్గదర్శక సూత్రాలను ఈ పూర్వారంగంలో పరిశీలించడమే సరయిన పద్ధతి. అలా పరిశీలించినప్పుడు సర్వం ప్రస్నాటమయి పోతుంది.

ప్రస్తావిత పేజీల భోటో కాపీలో దివ్యఖుర్తన్లోని 24 ఆయత్తల ఆంగ్ర అనువాదాన్ని విభిన్న సూరాల నుంచి ఎన్నుకుని పేర్కొనడం జరిగింది. ఈ అనువాదం ఎక్కడి నుంచి గ్రహించింది అందులో ప్రాయిలేదు. (ఆసలు పుస్తకంలో అది ఉండవచ్చు). నేను ఆ అనువాదం ప్రామాణికతను ప్రశ్నించబోను. అది ప్రామాణికమయిన అనువాదమే కావచ్చు. ప్రస్తుతం నేను అనువదిస్తున్న తఫ్ఫహీముల్ ఖుర్తన్ (ఖుర్తన్ అవగాహనం)లోని తెలుగు అనువాదాన్ని మాత్రమే ఈ సమాధానంలో పేర్కొంటాను. పైన ప్రస్తావించిన ఆయత్తలను పేర్కొన్న తరువాత రచయిత లేక కోర్చులో పిచిపనర్ ఇలా ప్రాశాదు:

“ఇవేకాక ఇటువంచివే అసంఖ్యాకమయిన వేరే ఆయత్తలున్నాయి. ఇక్కడ మేము కేవలం ఇరువయి నాలుగు ఆయత్తలను మాత్రమే పేర్కొన్నాము. ఈ ఆయత్తలు ఇచ్చే ఆదేశాలు శత్రుత్వాన్ని, వైషమ్యాన్ని, విద్వాషాన్ని, వంచనను, మోసాన్ని, ఉద్రిక్తతను, లూటీని, హత్యను ప్రోత్సహిస్తున్నాయన్నది నుస్పష్టం. ఈ కారణంగానే ఈ దేశంలోనూ, ఇంకా (మిగతా) ప్రపంచంలోనూ ముస్లిములూ ముస్లిమేతరుల మధ్య కల్లోలాలు జరుగుతున్నాయి.

“పైన పేర్కొన్న దివ్యఖుర్తన్లోని ఇరువయి నాలుగు ఆయత్తలలో మునల్చునులు, ఇతర విశ్వాసాలను అనుసరించే వారికి వ్యతిరేకంగా పోరా దేందుకు ఆదేశించబడ్డారు. ఈ ఆయత్తలను (ఖుర్తన్ నుండి) తోలగించనంత వరకు ఈ దేశంలో కల్లోలాలు ఆపడం సాధ్యం కాదు.”

(ఆంగ్రం నుండి అనువాదం)

జంతకుముందు విన్నవించుకున్నట్లు ఖర్తన యావత్ మానవాళిని సంబోధిస్తుంది. అందరూ కలసి తమ నిజకర్త, స్వామి, ప్రభువు దాస్యాన్ని పాటించాలని, ఆయనే ఆరాధించాలని బోధిస్తుంది. అలాగే సకల మానవాళి ఒకే తల్లిదండ్రుల సంతానమవడం చేత పరస్పరం సోదరులని చాటుతుంది. అది తన అనుయాయుల్ని, తమ సోదరులయిన తోటి మానవులవట్ల ఏ విధమయిన అన్యాయానికీ పొల్పడరాదని ఆదేశిస్తుంది. వారి ఎడల హర్షికా ఉత్సవరీతిలో వ్యవహరించవలసిందని, న్యాయంగా ప్రవర్తించవలసిందని శాసిస్తుంది. దైవాన్ని, ప్రకయదినాన్ని నమ్ముతున్నట్లు నటిస్తూ అసలు నమ్మని వారిని గురించి చెబుతూ ఖర్తన స్పృష్టంగా చెబుతుంది:

‘అవనిలో కల్గొలాన్ని రేకెత్తించకండి’ అని వారికి చెప్పినపుడల్లా వారు, ‘మేమయితే అంతా చక్కద్దేవారమే’ అని అంటారు, జాగ్రత్త! వాస్తవానికి వీరే కల్గొలాన్ని సృష్టించేవారు, కాని వారు గ్రహించటం లేదు.

(బకర : 11,12)

అల్లాహో నీకు ప్రసాదించిన ధనంతో పరలోక గృహం కట్టుకునే ఆలోచన చెయ్యి. మరి ప్రపంచంలోనూ నీ వాటాను మరచిపోకు. అల్లాహో నీకు మహోవకారం చేసినట్లే నీవు వరోవకారం చెయ్యి. భువిలో కల్గొలం రేకెత్తించే ప్రయత్నం చెయ్యుకు. నిశ్చయంగా అల్లాహో కల్గొల జనకులను ఇష్టవడడు.

(అల్ కన్వ : 77)

ఖర్తన ఆయతీలను వాటి సందర్భానికి దూరం చేసి భావాన్ని మార్చేవారిని ప్రస్తావిస్తూ దివ్యఖర్తన్ ఇలా అంటుంది:

వీరు అబద్ధం వినేవారు, అధర్మమయిన సాత్మను తినేవారు. అయినా నీ వద్దకు వీరు (తమ వ్యాజ్యాలు) తీసుకువస్తే వాటికి నీపు తీర్చు చెప్పినా, నిరాకరించినా అది నీ ఇష్టం, నీకు ఆ స్వేచ్ఛ ఉంది. నిరాకరించినా వీరు నీకు ఏ హనీ చెయ్యలేరు. తీర్చు చెప్పేమాటయితే సరిగ్గా, న్యాయవంతంగా చెయ్యి. అల్లాహో న్యాయం చేసే వారినే ఇష్టవడతాడు.

(అల్ మాజద : 42)

ఖుర్జన్ శత్రువుల ఎడలనూ న్యాయంగా వ్యవహరించమంటుంది.

విశ్వసించిన జనులారా, అల్లాహ్ ప్రీతికోరకు నిజాయితీషై నిలకడ గలవారయి, న్యాయానికి సాక్ష్యం పలికేవారయి మెలగండి. ఒక వర్గం వట్ట శత్రుత్వం మిమ్మల్ని ఆగ్రహానికి గురిచేసి న్యాయ విరుద్ధంగా ప్రవర్తింపజేయరాదు. న్యాయం చేయండి, ఇది దైవభక్తిపరాయణతకు నముచితమయిన వైఫారి.

(అల్ మాజుద : 8)

అలాంటిది ఖుర్జన్ విద్యేషాన్నీ వైషమ్యాన్నీ ఆదేశిస్తుందా? పైగా ఇస్లామీయ రాజ్యంలో సేనకు ఇవ్వబడిన కొన్ని ఆదేశాలను సామాన్య మానవులకు ఇచ్చినట్లు త్రైమ కలిగించేలా కల్పుత్తా కేసులో చూపడం జరిగింది. పూర్వాపరాలను వివరంగా చూస్తే ఇది స్పష్టంగా బోధపడుతుంది. ఆ పేర్కొన్న ఆయత్తల అనువాదం సందర్భానికి దూరంగా ప్రస్తుతిపరచడం ద్వారా ఏ విధంగానయినా సరే, వారు నిరూపించడలచిందే మిటంచే-

- ◆ ఖుర్జన్ ముస్లిములను ముస్లిమేతరులతో పోరాదమని, వారిని చంపమని, వారి ఎడల కరినంగా ప్రవర్తించమని ఆదేశిస్తుంది.
- ◆ ముస్లిములు, ముస్లిమేతరులతో స్నేహం పెంచుకోవడాన్ని అది నిషేధిస్తుంది.
- ◆ ఇస్లామ్‌ను తిరస్కరించిన వారు నరకంలో ప్రవేశిస్తారని అది ప్రకటిస్తుంది.

ప్రస్తావించే ఆయత్తలపై అభ్యంతరాలను పరిశీలించే ముందు వాస్తవంగా ఖుర్జన్ బోధనలేమిటో స్థాలంగానయినా పరిశీలించడం అవసరమని భావిస్తున్నాను.

మానవుల పక్కాన ఖుర్జన్ ప్రాధాన్యతల్ని ముందు పరిశీలిద్దాము.

1. ఖుర్జన్ బోధనలు మానవ స్వేచ్ఛకు అద్దంపడతాయి, దానికి ప్రాముఖ్యాన్నిస్తాయి.
2. ఖుర్జన్ సమస్త మానవుల్ని తమ సృష్టికర్త, పోషకుడు, పాలకుడు ఏకైక స్వామి అయిన దైవానికి కృతజ్ఞులయి, విధేయులయి జీవించాలని కోరుతుంది, దానికి దారి చూపుతుంది.

3. మానవుల సన్మాదదర్శనానికి దైవం తన గ్రంథాలను, వాటిని ఆచరించి ఆదర్శం నిలిపే ప్రవక్తల్ని పంపాడని, వారిని అనుసరించడమే మానవుల ఇహపరాల సాఫల్యానికి మార్గమని చాటుతుంది. ఇస్లామ్ అంటే దైవ విధేయత, దైవానికి స్వయం సమర్పణ.
4. మనిషి జీవితం విశ్వంలోనే విశిష్టమయినదని, మానవుని కొరకే దైవం తన మార్గదర్శకత్వం పంపాడని అంటుంది. ఈ జీవితంలో దాన్ని అనుసరించడం వల్ల మానవుడు దైవానికి ప్రీతిపాత్రుడవుతాడని అలాకాని పక్కంలో ఆగ్రహపాత్రుడవుతాడని ప్రకటిస్తుంది. ఈ జీవితం ముగిసిన తరువాత మానవుడు మరో జీవితాన్ని పొందుతాడని, రేపటి ఆ జీవితంలో నేటి ఈ జీవితంలోని నడత ఆధారంగా ఘలాలను అనుభవించవలసి ఉంటుందని, అక్కడ దేవుని ప్రీతిపాత్రులయినవారు స్వర్గవాసు లవుతారు, ఆగ్రహపాత్రులయినవారు నరకవాసు లవుతారని ప్రకటిస్తుంది.
5. ఎవరయితే ఈ సత్యాలను అంగీకరించి దైవమార్గ బోధనను స్వీకరించి దైవప్రవక్తల్ని అనుసరిస్తారో వారిని ఖర్చన, ముస్లిములు (అంటే దైవవిధేయులు) అని పిలుస్తుంది; మరెవరయితే ఈ బోధనల్ని తిరస్కరించి, దైవాదేశాలను, దైవప్రవక్తల్నికాదని మరెవరి ఆదేశాలనయినా పాటించి, మరెవరి ఆదర్శాన్నయినా అనుసరిస్తారో వారిని 'కాఫిర్' అని అంటుంది. 'కాఫిర్' అంటే కృతఘటనలు, తిరస్కారి, అవిధేయుడు, ఖర్చన పట్ల, దాని బోధనల పట్ల విశ్వసం లేనివాడు, నాస్తికుడు అని అర్థం. ఇస్లామ్ను విశ్వసించేవారికి విశ్వసించనివారికి మధ్యన భేదాన్ని తెలుపడానికి ఈ పదప్రయోగం.

ఈ మౌలిక బోధనల్ని సదా దృష్టిలో ఉంచుకోవడం అవసరం.

దివ్యఖర్చన్లో మనిషికి ఇచ్చిన స్వీచ్ఛ (స్వీచ్ఛా) స్వాతంత్ర్యాలను గురించి ఒకచోట ఇలా ప్రకటించడం జరుగుతుంది:

మేము అతనికి (మానవునికి) రుజుమార్గమయితే చూపాము. ఇక కృతజ్ఞతతో విధేయుడయినా, లేక నత్యాన్ని తిరస్కరించి అవిధేయుడయినా అది అతని యిష్టం.

(అధ్యాత్మ : 3)

(భువిలో ఎల్లరూ విశ్వాసులు, విధేయులే కావాలని) నీ ప్రభువు కోరుకున్నట్టుయితే భూమిపై నివసించే వారందరూ విశ్వసించి ఉండే వారు. అలాంటప్పుడు నీవు విశ్వాసులే అవ్యాలని అందరినీ బలవంతం చేస్తావా? (యూనస్ : 99)

ఇదే విషయాన్ని ఇలా చాటడం జరిగింది:

ధర్మావలంబనలో ఎటువంటి బలాత్మారం లేదు. (బకర : 256)

అదేమీకాదు, ఇది (ఖుర్తన్) జ్ఞాపిక, సన్మార్గ ప్రస్తావన. ఇక ఇష్టమయిన వారు దీని ద్వారా సన్మార్గాన్ని పొందవచ్చు. (ముధ్జస్సిర్ : 54,55)

ఈ ఆయతీల ద్వారా స్వప్తంగా బోధపడుతోంది - మనిషికి తన జీవితంలో ఎటువంటి వైశభి నవలంబించడానికయినా స్వేచ్ఛ దైవికంగానే ప్రసాదించబడిందని. ఖుర్తన్ బలవంతాన ఏ వ్యక్తిసయినా ఏ జాతిసయినా దైవవిధేయులు (ముస్లిములు) కావాలని కోరదు. అలా బలవంతం చెయ్యడాన్ని ఖుర్తన్ అనుమతించదు కూడా. మనిషి తన ఇష్టపూర్వకంగా, అంతరాత్మనును రించి అవలంబించినదే వాస్తవానికి అతని ధర్మం, జీవన విధానం. ఎవరయినా స్వయంగానే దైవం చూపిన బాటను అనుసరించరాదని నిర్దయించుకుంటే, తానే ఇచ్చిన ఆ స్వేచ్ఛను హరింపజేయడం అల్లాహోకు సుతరామూ ఇష్టం లేదు.

యుద్ధం, పోరాటాలకు సంబంధించిన ఆదేశాలన్నీ ఇస్లామీయ రాజ్యం లోనే అమలులోకి రాగలవు. ఈ ఆదేశాలు ఇస్లామీయ ప్రభుత్వానికి వర్తిస్తాయి. అక్కడ కూడా ఖుర్తన్ ముస్లిమేతరులందరితో పోరాడమంటుండనడం సత్య దూరమయిన విషయం. అదే నిజమయితే ఇలా ఎందుకు అదేశిస్తుంది:

మీతే పోరాడే వారితోనే మీరూ దైవమార్గంలో పోరాడండి. అయితే మితిమీరకండి- అల్లాహో మితిమీరే వారిని ఇష్టపడడు. (బకర : 190)

ఇది గమనార్థమయిన విషయం. అది ముస్లిమేతరులందరితో పోరాడ మనడం లేదు. ఇస్లామీయ రాజ్యంపై కయ్యానికి కాలుదువ్వే వారితో పోరాడటానికి సమాయత్త మవమంటుంది. అంతేకాదు అది తన సేనకు ఇచ్చే ఆనతిలో 'దైవమార్గంలో' అని నిర్మంధిస్తుంది. అంటే సత్యం, ధర్మం, న్యాయం కోసమే

పోరాదాలని అంటుంది. అవసరమయిన చోటనే, అవసరమయిన మేరకే శక్తి నుపయోగించమంటుంది, అనవసరంగా శక్తినీ వినియోగించరాదు, ప్రత్యర్థులపై దెబ్బతియడంలో హద్దులు మీరి ప్రవర్తించనూరాదు. అల్లాహ్ నిర్దయించిన హద్దుల్ని మీరినట్టయితే అల్లాహ్ ఆగ్రహానికి గురికావలసి వస్తుంది. ఎవరయినా అత్యాచారం జరిపినప్పుడు, అన్యాయంగా ఆక్రమంగా ఇతరుల హక్కులపై దాడి జరిపినప్పుడు దాన్ని ప్రతిఫుటించవలసిందే, ప్రతిఫుటించకపోతే ప్రపంచం అల్ల కల్లోలం పాలవుతుంది, అరాచకం ప్రబలు తుందని వేరే చెప్పునవసరం లేదు.

ముస్లిమేతరులు కేవలం ముస్లిమేతరులవడం చేత ఖర్తున వారి ఎడల సద్గువర్తనను కూడదంటుందని అనడం సబబుకాదు; ఇది అన్యాయం. స్వయంగా ఖర్తున ప్రకటన చూడండి:

ధర్మం విషయంలో మీతో పోరాడని వారికి, మిమ్మల్ని మీ ఇళ్ళ నుండి తరిమి వెయ్యినివారికి మీరు వరోవకారం చెయ్యడాన్ని, వారి ఎడల మృదువుగా ప్రవర్తించడాన్ని, న్యాయంగా వ్యవహారించడాన్ని అల్లాహ్ కాదనదు. అల్లాహ్ అయితే న్యాయంగా వ్యవహారించేవారిని ఎంతో ఇష్టవడతాదు. ధర్మం విషయంలో మీతో పోరాడినవారు, మిమ్మల్ని మీ ఇళ్ళనుండి గెంచివేసిన వారు, మిమ్మల్ని గెంచివేయడంలో ఒకరికాకరు తేడుచిన వారు- కేవలం వారితో స్నేహం చెయ్యడాన్నే అల్లాహ్ మిమ్మల్ని వారిస్తున్నాడు. (అల్ ముమ్మహిస : 8 - 9)

ఈ ఆయతీలను బట్టి ద్వోతకమయ్యే దేమిటంటే, ఖర్తున ముస్లిములను, ముస్లిమేతరులతో స్నేహం చెయ్యడాన్ని, వారిపట్ల మేలుచేయడాన్ని, వారితో ఉత్తమ రీతిలో వ్యవహారించడాన్ని, వారి ఎడల న్యాయంగా ప్రవర్తించడాన్ని ఎన్నాటికీకాదనదు పైగా వారిపట్ల ఉత్తమ రీతిలో వ్యవహారించే వారిని, న్యాయం చేసేవారిని ప్రోత్సహిస్తుంది వారికి శుభవార్త అందజేస్తూ ఇటువంటి వారిని అల్లాహ్ ఎంతో ప్రేమిస్తాడని ప్రకటిస్తుంది. అయితే వారు కుటులు పన్నేవారు, ప్రాణహాని కలిగించే వారు కాకుండా ఉండాలి. శత్రుత్వం వహించే వారి విషయంలో ఖర్తున సిద్ధాంతం వేరు. వారి ఎడల సత్రువర్తన కనబరచి వారిని ఆప్తులుగా చేసుకోమంటుంది.

ఒకచోట ఖర్చన అంటుంది:

మంచి చెడూ రెండూ సమానం కాజాలపు. నీవు (చెడుకు) ప్రతిగా ఉత్సమరీతితో ప్రవర్తించు. అప్పుడు నీవు గమనిస్తారు, ఈ విధనం వల్ల నీ పట్ల వైమ్యం గల వ్యక్తే నీకు ఆష్ట ఏత్రుడయిపోతాడు.

(హిమ్ అనెనజ్ఞా : 34)

మంచి పనుల్లో ఎవరితోనయినా సరే, ముస్లిమేతరులతోనయినా సరే సహకరించవలసిందేనని నొక్కిచెబుతుంది ఖర్చన్:

ఒక వర్షం గౌరవప్రదమయిన మస్సిద్ (కాబా గృహం) దారిని మీకై మూసి వేసినందుకు కలిగే ఆగ్రహం ఏమ్మల్ని రెచ్చగొట్టి, మీరుస్తూ వారికి ప్రతిగా అనుచితమయిన అత్యాచారాలకు పాల్గేదేలా చెయ్యారాదు, తప్ప. సత్కార్యాల్లో, దైవభక్తి పనుల్లో మీరు అందరితోనూ సహకరించండి. పాపకార్యాలు, అత్యాచారాలలో ఎవ్వరితోనూ సహకరించకండి. ఛైవానికి భయవదండి, ఆయన శిక్ష మరీ కతినమయింది.

(అల్ మాజద : 2)

మానవాళికి దివ్యఖర్చన్ అందజేసిన శాశ్వత సూత్రం అమూల్య మయినది:

ఒక మనిషి హత్యకు బదులుగా, లేక నేలమై అల్లకల్లోలన్ని రేకెత్తించి నందువల్ల తప్ప మరే కారణంగానయినా సరే ఒక మానవట్టి సంహరించినవాడు సకల మానవాళిని హత్య చేసినట్టే. అలాగే ఒక ప్రాణాన్ని కాపాడినవాడు సకల మానవాళికి ప్రాణం పోసినట్టే.

(అల్ మాజద : 32)

ఖర్చన్ అందజేసిన ఈ విశ్వజీనిన సూత్రం ప్రకారం హత్యానేరానికి శిక్షగా, సమాజంలో శాంతి భద్రతల్ని నాశనం చేసేవారికి, కలహాలను కల్లోలాస్త్ని సృష్టించేవారికి శిక్షగా మరణదండన విధించదం తప్ప మరే కారణంగా నయినాసరే, ఎవరినీ- కులమత విచక్షణ లేకుండా ఏ మానవట్టి- చంపరాదు. పైగా అధర్ఘంగా ఒక వ్యక్తిని చంపదం మొత్తం మానవాళిని సంహరించదంతో

నమామని, ఒక మనిషిని రక్షించడం యావత్ మానవుల్ని రక్షించడంతో నమానమని ఫోషించింది.

ఈ వివరణల వల్ల, కల్పత్రా కేనుకు నంబంధించిన ఆ పుస్తకంలో ఉదాహరించిన ఆయతీలను వాటి సందర్భాలనుంచి, వాటి పూర్వాపరాలనుండి వేరు చేసి అర్ధాన్ని పక్కికరించే ప్రయత్నం చెయ్యడం జరిగిందని ఇట్టే తెలుసుకో వచ్చు. అయినప్పటికీ ఆ 24 ఆయతీలను ఒక్కాక్కడ దాన్ని సవివరంగా పరిశీలించ దానికి ప్రయత్నించాము. ఈ ఆయతీలో అత్యధికంగా ఒక ఇస్లామీయ రాజ్యంలో, ఇస్లామీయ ప్రభుత్వానికి ఇచ్చే ఆదేశాలే ఉన్నాయి. వాటిని సాధారణ పరిస్థితులకు వర్తింపజేయడం ఎంత మాత్రం కుదరదు, అలా చేయడం అన్యాయం, అధర్యం.

1. కనుక నిషిధ్య మాసాలు గడచిన తరువాత బహుదైవారాధకులు ఎక్కడ ఎదురయితే అక్కడ వారిని హతమార్గండి. వారిని పట్టుకోండి, చుట్టు ముట్టండి, ప్రతి మాటలో వారి సమాచారం కొరకు వేచి కూర్చోండి. కాని వారు వృగ్తులుపంతో మరలినట్లయితే నమాజ్ ని స్థాపిస్తే, జకాత్ చెల్లిస్తే వారిని వదలివేయండి. అల్లాహ్ అమితంగా మన్మించేవాడు, ఎంతో కరుణించేవాడు. (అల్ తోబా : 5)

ఆదీ హూర్తి ఆయత్.

ఈ సూరా (తోబా)లో ఇస్లామీయ ప్రభుత్వానికి ఎదురయ్యే అనేక సమస్యలు, ముఖ్యంగా యుద్ధమూ, సంధి, ఒడంబడికలు, ఒప్పందాల విషయాలు విరివిగా చర్చించబడ్డాయి. ప్రస్తుత ఆయత్ కూడా ఈ విషయాలకు నంబంధించినదే. ఇందులో ముస్లిముల (సాముదాయిక వ్యవస్థ, ఇస్లామీయ ప్రభుత్వం)తో ఒప్పందం చేసుకున్న తరువాత భంగపరచిన వారిని గురించిన ఆదేశాలున్నాయి. దీనికి ముందు ఆయత్ (నెం. 4) చూడండి. అందులో -

కాని మీరు ఒప్పందం చేసుకున్న బహుదైవారాధకులు, ఆ తరువాత మీ పట్ల తమ మాటలు నిలబెట్టుకోవడంలో ఏమాత్రం కొరత రానివ్యక, మీకు విరుద్ధంగా ఇతరులెవ్వరికీ సహాయం అందజేయక జన్మట్లయితే ఇలాంటి వారి యొడల మీరు కూడా, వారితో పెట్టుకున్న గడవు వరకు ఒప్పందాన్ని పాటించండి, అల్లాహ్ ధర్మనిష్ఠాపరులంటేనే ఇష్టపడతాడు. (అత్ తోబా : 4)

అనే ఆదేశముంది. దీని తరువాతి ఆయత్తలలో ఆశ్రయం కోరిన శత్రు సైనికులకు సంబంధించిన ఆదేశముంది. వారికి భీషణతలభించే చోటికి వారిని నురక్షితంగా చేరవేయాలన్న ఆదేశముంది. తరువాత బహుదైవారాధకులయిన విరోధుల ఆగదాల వివరాలున్నాయి. ఉదాహరణకు,

మీరు ఈ జనంతో పోరాడరా - తమ ప్రమాణాలను భంగపరుష్టా ఉన్నవారు, దైవనందేశహరుణ్ణి దేశం నుండి వెలివెయ్యాలని సంకల్యించినవారు, ఇంకా మొదట అత్యాచారాన్ని ప్రారంభించినవారూ ఏరే అయినప్పుడు- ఏరితో పోరాడరా? మీరు ఏరంబే భయపడు తున్నారా? మీరు విశ్వాసులే అయినట్టయితే మీరు భయపడటానికి అథికంగా హక్కుగలవాడు అల్లాహో ఒక్కడే. (అత్త తెబా : 13)

ఒప్పందాన్ని ఉల్లంఘించినందుకు, ప్రవక్త, ఆయన సహచరుల పట్ల చేసిన అనేక నేరాలకు ఎంతగా శిక్షించినా తక్కువే. ఏ రాజ్యమయినా తన శత్రుసేనలు, లేక శత్రువులు చేసిన దురంతూలకుగాను వారిని శిక్షించాలనే కోరుకుంటుంది. అయినా వారిలో మార్పు వస్తే, చేసిన తప్పకు పశ్చాత్తాపం చెందినట్లు కనబడితే మన్మించమని, వారిని వారి మానాన వదలివేయాలనీ ఆదేశమయింది. ఇంతకన్నా ఉదారత మరేంకాగలరు.

2. విశ్వాసీంచినవారలూరా, బహుదైవారాధకులు అపరిశుద్ధులు. అందువల్ల ఈ సంపత్తిరం తరువాత ఏరు పవిత్ర మస్సిద్ దరిద్రాపులలో కూడా తారసపడరాదు. ఒకవేళ మీకు లేమి దాపురిస్తుందన్న భయముంపే, అల్లాహో తన అనుగ్రహంతో మిమ్మల్ని సంపన్నులుగా చేయడం, ఆయన కోరుకుంటే, అనంభవమేమీకాదు. అల్లాహో సర్యజ్ఞని, వివేచనా శీలి.

(అత్త తెబా : 28)

మూలంలో “ముఫ్తిక్” అనే పదం ప్రయోగించ బడింది. దానికి “బహు దైవారాధకులు” అని మేము అనువదించాము. అంగ్లానువాదంలో Idolators (విగ్రహారాధకులు) అని ఉంది. ఎవరయితే సృష్టికర్త, పోషకుడు, పాలకుడు, స్వామి, ప్రభువయిన దైవాన్ని కాదని, లేక ఆయనతోపాటు, ఇతర్యొల్సో వారిని ఖుర్జన పారిభాషికంగా ‘ముఫ్తిక్’ లేక ‘దైవత్వంలో’ సహవర్తులుగా భావించేవారు’ అని అంటుంది. వారు అపరిశుద్ధులని అంటే వారు తమ కర్తను

కాక ఇతరుల్ని ఆరాధ్యులుగా భావించడంచేత వారి ఆంతర్యం అశుద్ధమయినదని అర్థం. దైవాన్ని వదలి ఇతరుల్ని ఆరాధ్యులుగా భావించడాన్ని సమస్త దైవిక గ్రంథాల్లోనూ ఖండించడం జరిగింది. ఆ ఆధ్యాత్మిక భావంలోనే బహు దైవా రాధకుల్ని అశుద్ధులుగా వర్ణించడం జరిగింది. ఈ ఆధ్యాత్మిక అశుద్ధత కారణం గానే వారిని కాబా గృహం, మదీనాలోని మస్జిదున్నచి (పవిత్ర మస్జిదు)లున్న ప్రాంతాల్లో ప్రవేశాన్ని నిషేధించడమూ జరిగింది. అంతే కాని ముస్లిమేతరులు ముస్లిమేతరులయినందువల్ల, వారు అశుద్ధులని ప్రకటించలేదు. ఖుర్జనలోని ఆదేశం:

గ్రంథవహుల భోజనాన్ని మీ కౌరకు, మీ భోజనాన్ని వారి కౌరకు
ధర్మానమ్మతం చెయ్యేడం జరిగింది. (అల్ మాజద : 5)

దైవప్రవక్త ముహమ్మద్ (స) ముస్లిమేతరుల్ని ఎన్నడూ పుట్టుక రీత్యా అశుద్ధులుగా పరిగణించి వ్యవహరించలేదు. ఆయనగారి బాబాయి అబూతాలిబ్ కడవరకు ఇస్లామ్ స్నేకరించలేదు. అయినా ఆయనతోపాటు అన్న పాసీయాలు పుచ్చు కోవడమే కాదు, ఆయన జీవించి ఉన్నంతకాలం ఆయన సంరక్షణలోనే గడిపారు ప్రవక్త ముహసీయులు (స). ఆయన మక్కా నుండి మదీనా వలన వెళ్లినపుడు దారిచూపిన నౌకరుకూడా ముస్లిమేతరుడే. ప్రవక్త బంధువులు, ఆయన సహచరుల బంధువులు అనేకమంది బహుదైవారాధకులు, తిరస్కారులే. వారితోపాటే అన్నపాసీయాలు పుచ్చుకుంటూ ఉండేవారు. ముస్లిములు ఎన్నడూ ముస్లిమేతరులు వండిన వాటిని తినడానికి జంకలేదు. నేటికీ, భారతదేశంలోనూ ముస్లిమేతర సోదరులతో కలసి మెలసి, ఒక్కొసారి ఒకే పళ్ళెంలోనూ భజించిన సందర్భాలున్నాయి. ఖుర్జన దృష్టిలో మానవులంతా వారెవరయినానరే, ఒకే తల్లిదండ్రుల (ఆదమ్ హవ్వాల) సంతానం, అందువల్ల పరస్పరం సోదరులు.

3. ఆయత్ పూర్తిగా చూడండి:

ఇక మీరు ప్రయాణానికి బయలు వెడలినపుడు నమాజీని క్లూప్పంగా
చేస్తే అందులో తప్పులేదు- (ముబ్యంగా) తిరస్కారులు మిమ్మల్ని బాధ
పెడతారన్న భయమున్న సందర్భాలలో. ఎందువల్లనంచే వారు
బట్టబయలుగానే మీ వట్ట శత్రుత్యానికి ఒడిగట్టారు. (అన్ నిసా : 101)

ఈ ఆయత్ మొత్తం, దాని తరువాతి ఆయత్లోనూ యుద్ధకాలంలో లేక ఒక ప్రక్షుట యుద్ధం జరుగుతూ ఉన్నప్పుడు 'నమాజ్' చేసే పద్ధతిని వివరించడం జరిగింది. ఆ సందర్భంలోనూ మాటుకాచి దెబ్బతీయగల శత్రువుల్ని గురించి హెచ్చరిస్తూ, అటువంటి సందర్భంలోనూ నమాజ్సు మానుకో రాదని, దైవంతో తమ సంబంధాన్ని పట్టిపుట్టం చేసుకోవాలని చెబుతుంది. అయితే ఆ సందర్భంలోనూ నమాజ్ చేసే పద్ధతిని నేర్చుతూ హెచ్చరిస్తుంది. ఈ ఘర్వర్వ రంగంలో పలికిన ఈ మాటల్ని - "తిరస్కారులు మిమ్మల్ని బాధపెడతారని మీకు భయమున్నట్లయితే, నిస్యందేహంగా తిరస్కారులు మీకు పచ్చి విరోధులు" అని అన్నదాన్ని సాధారణ పరిస్థితులకు వర్తింపజేసి పెడర్చాలు తీయడం అన్యాయం.

4. విశ్వసించినవారలారా, మీకు దగ్గరలో ఉన్న నత్యతిరస్కారులతో మీరు పోరాడండి. వారు మీలో కారిన్యాన్ని చవిచూడటం అవసరం. అల్లాహో నిష్ఠాపరులయిన వారికి తోడయి ఉన్నాడని తెలుసుకోండి.

(అత్ తెబా : 123)

మదీనా నగర రాజ్యానికి చుట్టుపట్టనున్న కుగ్రామాల ముస్లిములను, నగర సివారు ప్రాంతాల ముస్లిములను, దగ్గరనున్న బహుదైవారాధకులు అప్పుడప్పుడు దాడులు జరిపి బాధ పెట్టేవారు. అందుకే ప్రస్తుత ఆయత్కు ఘర్వర్వు ఆయత్లో అందరూ ఒక్కసారిగా మదీనాకు వెళ్లి ధార్మికజ్ఞాన సముపార్జన చేయడానికి బదులు చిన్నచిన్న వర్గాలుగా వెళ్డడం మంచిదని బోధించడం జరిగింది. ఆ తరువాత మదీనా భద్రతా దళాలను సంభోధించి చుట్టుపట్టనున్న వారు మిమ్మల్ని మెత్తని మెతుకుగా భావించి నమిలివెయ్యాలని అనుకోకుండా కాస్త కటువుగా వ్యవహరించవలసిందని బోధించడం జరిగింది. ఇస్లామీయ రాజ్యానికి, అపరాధులయిన తిరస్కారులకు సంబంధించిన ఆదేశమే ఇది. సామాన్య ముస్లిమేతరులకు, సామాన్య ముస్లిములకు సంబంధించింది కాదు.

5. ఎవరయితే మా వచనాలను విశ్వసించడానికి తిరస్కారించారో వారిని మేము రూఢీగా అగ్నిలోనే వినరివేస్తాము. అక్కడ వారి శరీర చర్చం

కరిగిపోయినప్పుడు దాని స్థానే మరో చర్చాన్ని పుత్తీశ్రామ. వారు యాతనా రుచిని మాగొప్పగా ఆస్యాదించాలని. అల్లాహ్ అనమాన నమర్థాడు, తన నిర్ణయాలను అమలు పరచడంలో గల విజ్ఞతను బాగా ఎరిగినవాడు.

(అన్నిపా : 56)

ఖర్చున్ దైవికగ్రంథం అని అది ప్రకటిస్తుంది. అది దైవిక గ్రంథమో కాదో అన్న అనుమానం ఉన్నట్టయితే దాన్ని పరిశోధన ద్వారా త్రువరచుకోవాలి. కానీ దాని ఈ ప్రకటనను దృష్టిలో ఉంచుకునే దాన్ని అర్థం చేసుకునేందుకు ముందుకు సాగాలి. ఆ దైవిక గ్రంథం, దాని ఆయత్తలను, ఆదేశాలను, నియమాలను, పాటించనివారికి నరకం ప్రాపుమవుతుందని, ఆ నరకంలో ఎంతో కరిన శిక్షను అనుభవించవలని ఉంటుందని అది చెప్పకపోతే మరేమని చెబుతుంది? ఈ ఆయత్తనయినా ఇటువంటి మరే ఆయత్తలనయినా సరే, అర్థం చేసుకునేందుకు ఖర్చున్ని అదొక దైవ గ్రంథమని, అది మరణానంతర జీవితానికి సంబంధించిన ఒక విశ్వాసాన్ని, ఒక సిద్ధాంతాన్ని ముందుంచుతుందని అంగీకరించి మరీ నిస్సుక్కపాత దృష్టితో చదవాలి. ఈ ఆయత్తలో ముస్లిములు ముస్లిమేతరుల పట్ల ఎలా వ్యవహారించాలో అన్న విషయం చర్చించబడలేదని గమనించాలి. ఇందులో అల్లాహ్ ఎలా వ్యవహరిస్తాడో అన్న విషయం మటుకు తెలుపడం జరిగింది.

6. విశ్వసించిన జనులూ, మీ తండ్రులూ, పోదరులు విశ్వాసానికి బదులుగా తిరస్కారానికి ప్రాధాన్యతనిస్తే వారిని కూడా మీ సన్నిహితులుగా చేసుకో కండి. మీలో ఎవరయితే వారిని తమ సన్నిహితులుగా చేసుకుంటారో, నిస్సందేహంగా వారే దుర్మార్గులు.

(అత్త తోబా : 23)

ఈదీ తోబా సూరాలోని ఆయతే. తోబా సూరాలో ముస్లిముల రాజ్యానికి వారి విరోధులకూ మధ్య సాగుతున్న సంఘర్షణ వివరాలున్నాయని తెలుసు కున్నాము. వారు ముస్లిములను, ఇస్లామ్ ను నర్స్సాశనం చేసే కుట్రలు పన్నుతున్నారు. ఇటువంటి అత్యంత ప్రాణాంతకమయిన పరిస్థితుల్లో ముస్లిములు ఇస్లామ్ స్వీకరించని తమ బంధువుల ఎడల జాగరూకులయి మెలగవలసిందని, వారికి తమ ఆప్తమిత్రులుగా, సన్నిహితులుగా చేసుకోరాదని, వారు విరోధుల కుతంత్రాల వలలో పదే ప్రమాదముందని, మీరూ వారి చేతుల్లో పనిమట్లుగా

మారరాదని పౌచ్చరించడం జరిగింది. శూర్యోత్తరా పరిశీలించకపోతే ఏ మచనాని కయినా పెడర్చాలు తీయడం సులువుతూ పోతుంది.

మన దేశంలోనూ సమాజానికి దేశానికి హాని కలిగించే శత్రువుకు, లేదా అపరాధికి అతని బంధువులు, అతని మిత్రులు ఎవరయినా ఆవుదుగా రక్షణ కల్పిస్తే అలా ఆక్రయమిచ్చిన వారిని కూడా దోషులుగానే పరిగణించడం జరుగుతుంది. ఏ దేశ చట్టమయినా సర్వ సాధారణ పరిస్థితుల్లోనూ ఇటువంటి వాటిని భరించదు. అత్యవసర పరిస్థితుల్లోనియైతే మరీను.

ఇస్లామ్ మానవులందరి కొరకు ఒక సమగ్ర జీవన వ్యవస్థ. అదొక రాజకీయ వ్యవస్థను నయితం ప్రతిపాదిస్తుంది. అన్ని కాలాలకు, పరిస్థితులకు వర్తించే ఆదేశాలు ఇందులో ఉండటం సహజం, అవసరం కూడా. భద్రత, క్షేమం, రక్షణ, రాజ్యబాధ్యత, దానికి అవసరమయిన ఆదేశాలూ అవసరమే. ఖుర్జన చెప్పేది కేవలం:

థర్యం విషయంలో మీతో పొరాడిన వారు, మిమ్మల్ని మీ ఇళ్ళ నుండి గెంటివేసినవారు, మిమ్మల్ని గెంటివేయడంలో ఒకరికాకరు తోడుడిన వారు- కేవలం వారితో స్నేహం చేయడాన్నే అల్లహో మిమ్మల్ని వారినున్నాడు. (ఆల్ ముమ్మిసాన : 9)

సాధారణ పరిస్థితులకు వర్తించే ఖుర్జన ఆదేశాలు:

ఇది వాస్తవమే, మానవుడు తన తల్లిదండ్రుల హక్కులు నుర్తించాలని మేము స్యయంగా తాకీదు చేశాము. అతని తల్లి అశక్తతలైన అశక్తతను భరించి అతన్ని తన గర్భాన భరించింది. అతనుపాలు విడువటానికి రిండేట్లు పట్టాయి. (అందువల్లనే మేము అతనికి పొతవు గరిపాము.) నాకు కృతజ్ఞాదవయి నీ తల్లిదండ్రులకూ కృతజ్ఞతలర్చించుకో, నా లైఫ్పునకే నీవు మరలవలసి ఉండి. కానీ ఒకవేళ వారు నీపైన బత్తిడి తెచ్చి నాతోపాటు మరివరినయినా, నీ ఎరుకలో లేనివారిని, నాకు సహవర్యులుగా చేయాలని వాంఛించినట్లయితే నీవు వారి మాటను ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ పాటించవద్దు. ప్రవంచంలోమటుకు వారి ఎడల సద్గురునటే వ్యవహరిస్తూనే ఉండాలి. అయితే నానైపైనకు మరలించే

వ్యక్తిని మాత్రమే అనుసరించు; ఆ తరువాత మీరంతా మరలి రావలసింది నావైపునకే. అప్పుడు మీకు తెలుపుతాను మీరు ఎటువంటి ఆచరణలు చేస్తూ ఉండేవారో. (లుక్కాన్ : 14,15)

తల్లిదండ్రులు ముస్లిములయినా ముప్పికులూ తిరస్కారులే అయినా వారి ఎడల ఉత్సవరీతిలో ప్రవర్తిం చాలని, వారికి సేవలు అందజేయాలని ఆదేశిస్తుంది ఖుర్జన్. అయితే అటువంటి మహోవకారులే తప్పుడు వ్యవహరాలను ఆదేశిస్తే ఆ మాటను మాత్రం అంగీకరించవద్దని అంటుంది. ప్రహ్లదుడూ హిరణ్య కశిపుడి గాధలో ఈ భావం మనకు కానరావడం లేదా?

7. వాస్తవానికి నెలల సంఖ్య, అల్లాహ్ భూమి ఆకాశాలను సృష్టించిన నాటి మంచి అల్లాహ్ గ్రంథంలో పన్నెండే. విటిలోని నాలుగు నెలలో మీ మిద మీరే అత్యాచారానికి పాల్గుడకండి. అందరూ కలసి బహుదైవారాధకులతో పోరాడండి- వారంతా కలసి మితో పోరాడినట్లు. బాగా తెలునుకోండి, అల్లాహ్ ధర్మానిష్టగులవారికి తెడయి ఉన్నాడు. ‘నసీ’ అన్నది తిరస్కారంలోనే మరింత తిరస్కార చేష్ట. దీని మూలంగానే ఈ తిరస్కారుల్ని మార్గ విహానతకు గురిచెయ్యడం జరుగుతుంది. ఒక్కొక్క సంవత్సరం ఒక నెలను హలాల్ (ధర్మ సమూతం) చేసు కుంటారు. మరొక సంవత్సరం దాన్ని నిపిధ్మమయినదిగా పరిగణిస్తారు. ఈ విధంగా అల్లాహ్ నిపేధించిన నెలల సంఖ్యను పూర్తి చేయాలనీ అల్లాహ్ నిపేధిం చిన దాన్ని ధర్మ సమూతం చేసుకోనాలనీ కోరుకుంటారు. వారి దుశ్శైష్టులు వారికి అలంకార ప్రాయమయినవిగా చేయబడ్డాయి. అల్లాహ్ సత్య తిరస్కారులకు రుజు మార్గం చూపడు. (అతే తోబా : 36, 37)

ఈక్కడ 37వ అయత్లోని చివరి భాగాన్ని మటుకే పేర్కొని అభ్యంతరం వెలిబుచ్చడం జరిగింది. దీనికి పూర్వపు అయత్ (36)ని, దీన్నీ కలిపి పూర్తిగా చదివినట్లయితే దీని సందర్భం ఏమిటో బోధపడుతుంది. హాజ్రత్ ఇబ్రాహిమ్, హాజ్రత్ ఇస్మాయిల్ (అ) ఏర్పరచిన నియమాలను త్రైసిపుచ్చి, నెలలను తారు మారుచేసి తమకు అనుకూలమయిన రుతువులో ‘హాజ్జ్’ నెల వచ్చేలా

మార్పుకునేవారు కుర్రెష్ బహుదైవారాధకులు. అంటే హలార్ హరామ్ ఆదేశాలను తమకు అనువయిన రీతిలో మార్పు కునేవారన్నమాట. బహుదైవారాధకుల, తిరస్కారుల ఈ పోకడను నిరసిస్తూ వారు ఈ విధానాన్ని మార్పుకోవడానికి సిద్ధంగా లేకపోతే, తమ తిరస్కార వైఫలిని మార్పుకోకపోతే వారిని బలవంతాన సన్మార్గాన తీసుకువచ్చే బాధ్యత ఎవరిపైనా లేదు, వారి స్నేహసు హరించి వేయడం దైవం అనుసరించే పద్ధతి కాదు. అంటే అల్లాహ్ తిరస్కారానికి ఒడిగట్టిన వారికి బలవంతాన దారిచూపి, సన్మార్గాన నడిపించడన్న మాట.

8. హూర్తి ఆయత్ అనువాదం ఇది:

ఏశ్యసించినవారలారా, మీకు హూర్యం గ్రంథం ప్రసాదించబడిన వారిలో, మీ ధర్మాన్ని ఆట పమ్మవగా, కాలక్షేప సామగ్రిగా ఎంచేవారినీ ఇతర తిరస్కారులనూ మీ మిత్రులుగా, సహచరులుగా చేసుకోకండి. మీరు విశ్వాసులే అయితే అల్లాహ్కు భయవడండి. (అల్ మాజద : 57)

ఈ ఆయత్ను హూర్యిగా పరించినా సందర్భమేదో తేటతెల్లమవుతుంది; దీని ముందున్న ఆయత్లను, దీని తరువాతి ఆయత్లను పరిశీలిస్తేనూ అతి సులువుగా బోధపడుతుంది. జస్తామ్మను, ముస్లిములను, ముస్లిముల ఆచార వ్యవహరాలను, ప్రార్థనలను అవహేళన పరిచే క్రైస్తవులు, యూదులు, తిరస్కారుల ప్రస్తావన జరుగుతుంది. అయితే ఈ ఆవహసించే వారితో ముస్లిముల సంబంధాలూ ఉండేవి. వారి సహవాసం వల్ల ముస్లిముల్లోనూ అవవిశ్వాసాలు చోటుచేసుకునే ప్రమాదముంటుంది, పైగా వారి కుటులూ కుతంత్రాలకు ముస్లిములు పొవులుగా మారే అవకాశమూ ఉంది. అందువల్ల ఈ ఆదేశమివ్వడం జరిగింది. ఇందులో ఆక్షేపణీయమయిన అంశమేముందో?!

9. పీరిపైన అనివైపుల నుండి అభిశాపం కురుస్తుంది. ఎక్కడెక్కడ కానవచ్చినా పట్టు బడతారు, మా చెడ్డగా సంహరించబడతారు.

(అల్ అహోబ్ : 61)

దీని ముందున్న ఆయత్ (60), తరువాతి ఆయత్ (62) కలిపి మొత్తాని చదివినట్టయితే అనలు విషయం బోధపడుతుంది.

ఒకవేళ మునాఫికులు, ఆంతర్యాల్లో చెడుగునిండి ఉన్నవారు, మదీనాలో కలకలం నృష్టించే వదంతులు వ్యాపింపజేస్తున్నవారు తమ దుశ్శప్తులు మానుకోకపాతె వారికి ప్రతిగా చర్యలు గైకినడానికి మేము నిన్ను లేపి నిలబెడతాము, ఆ తరువాత వారు ఈ నగరంలో నీతోపాటు నివసించ గలగటం బహుకష్టం. ఏరిపైన అన్నిమైపుల నుండి అభిశాపం తురుస్తుంది. ఎక్కడెక్కడ కానవచినా పట్టుబడతారు, మా చెడ్డగా నంప రించబడతారు. ఇది అల్లాహో సంప్రదాయం- ఇటువంటి జనుల విషయంలో తోలినుంచి వస్తున్నదే; మరి నీపు అల్లాహో సంప్రదాయంలో ఎటువంటి మార్యునూ కానలేవు. (అహ్లాబ్ : 60 - 62)

ఒయిదీకి ముస్లిములుగా కనిపిస్తూ, ముస్లిములతో పాటు కపటంగా వ్యవహారిస్తూ ఉండే ద్వంద్వ స్వభావాల్ని ఖుర్జన ‘మునాఫిక్లు’ అని పారిభాషి కంగా వర్ణిస్తుంది. ఈ ఆయత్తెలలో ఇలాంటి వారి ప్రస్తావనే ఉంది. ఒక సరయిన వ్యవస్థ, సత్యమాజం నెలకొల్పాలంటే ఇటువంటి చీడపురుగుల్ని ఏరివేయడం తప్పనిసరి. పాలుపోసి పొముల్ని పెంచుకునే బుద్ధిమంతుల్ని ప్రపంచంలో ఏ సమాజమూ సమర్థించదు. ఇది స్పృష్టమయిన విషయం, ఇందులో తప్పేమితో బోధపడదు.

10. నిన్నండేహంగా మీరున్నా, దైవాన్ని కాదని మీరు పూజించే ఆరాధ్య లున్నా నరకపు నమిధలు; అక్కడికి మీరూ చేరవలసి ఉంది.

(ఆల్ అన్వియా : 98)

ఇస్లామ్ బహుదైవారాధనను ఖండిస్తుంది. దాని ప్రకారం ఒకే స్నాఫైకర్త సకల భువన భాండవాలకు ప్రభువయినప్పుడు బుద్ధి వివేకాలున్న ఈ మానవుడు ఆ ఒకే ఒక్క దైవాన్ని విశ్వసించాలి. నిజస్నామిని కాదని మనిషి ఎవరెవరిని ఆరాధిస్తాడో, మరెవరెవరి ఊడిగం చేస్తాడో వారినందరినీ ఖండిస్తుంది ఖుర్జన. ప్రపంచంలో ఎల్లెడలా తన ప్రవక్తల్ని పంపి, తన గ్రంథాలను అవతరింపజేసి దైవం, మార్గం చూపిన తరువాత, ప్రవక్తల ఆదర్శజీవితం ప్రస్తుటంగా చూపెల్చిన తరువాత కూడా ఎవరయినా బహుదైవారాధనకు పాల్పడితే దైవాన్ని కాదని

ఇతరుల విధేయత పాటించడానికి ఒడిగడితే వారు దైవ శిక్షకు తప్పనిసరిగా గురికావలసి ఉంటుంది.

ఈ ఒక్క ఆయుత్తను కాక 91వ ఆయుత్ మొదలుకుని 100వ ఆయుత్ వరకు పరిశీలిస్తే ఇందులో గల హేతువు ఏమిటో ద్వోతకమవుతుంది.

11. మరెవరికయితే అతని ప్రథమవు వచనాల ద్వారా హేతువు గరివినప్పుడు అతను వాటికి ఏముఖుడవుతాడో, అటువంటివానికన్నా దుర్మార్గుడెవడు కాలడు? (అన్ నజ్ఞ : 22)

ఖుర్జన్ ఒక ధార్మిక గ్రంథం. ధర్మంలో దైవం, దైవాదేశాలు, వాటిని పాటించేవారు, వాటిని తిరస్కరించే వారు - వీటన్నించి ప్రస్తావన ఉంటుంది. వాటితోపాటు దైవాదేశాలను పాటించేవారికి న్యాయవంతంగానే ప్రాప్తించవలసిన బహుమానాలు, పాటించనివారికి విధించబడే శిక్షను గురించి కూడా ధార్మిక గ్రంథంలో తప్పక ప్రస్తావించబడి ఉంటుంది. దైవాదేశాలను ధిక్కరించే వారికి, దైవాదేశాలను జ్ఞాపకం చేసినా ఖాతరు చేయనివారికి దైవం వద్ద లభించే శిక్షను ప్రస్తావించి మంచి వైపునకు మరల్చడం కూడా ధార్మిక బోధలో ఒక అంశం. దీన్ని కాదనడం ధర్మాన్ని దాని హేతువునూ కాదనడమే. ఈ సందర్భంలో ఇదే సూరాలోని 20,21వ ఆయుత్లతోపాటు దీన్ని కలిపి చదవడం సమంజసం.

12. మీకు ఇతోధికంగా ప్రాప్తం కాబోతున్న యుద్ధ ప్రాప్తిని గురించి అల్లాహ్ మీకు వాగ్గానం చేస్తున్నాడు. (అల ఫతోహ : 20)

దీన్ని చదువుతూ ఈ సూరా, 18,19,21వ ఆయుత్లను నయితం పరిశీలిస్తే అనలు ఉద్దేశం ఏమిటో బోధపడుతుంది. అనలు సందేశం, అనతి కాలంలోనే ప్రాప్తం కానున్న విజయాన్ని గురించిన శుభవార్త నివ్వడం. దానితో పాటు యుద్ధప్రాప్తిని గురించి కూడా ముందుగానే తెలియజేయడం జరిగింది. యుద్ధప్రాప్తి అని మేము అనువదించినది పాశ్చాత్య యుద్ధాన్నితిలోనూ Spoil of war అన్నపేరిట న్యాయ సమృతం చేయబడిన వస్తుసామగ్రి. పరాజిత సేనలు వదలివేళ్గా విజయులయిన సేనలు సేకరించే సామగ్రి అన్నమాట. పాశ్చాత్య చట్టం ప్రకారం అది ప్రథమ్మోక్షసానికి వెడితే ఇస్లామీయ శాసనాంగం రీత్యా

ఆయదవ వంతు ప్రభుత్వ కార్యకలాపాలకు ఖర్చుకాగా మిగతా సామ్య యుద్ధంలో పాల్గొన్న యోధులయిన సైనికుల్లో పంచిపెట్టబడుతుంది. ఇదీ యుద్ధానికి, ఇస్లామీయ రాజ్యానికి సంబంధించిన ఆదేశమే.

13. కాగా మీరు పొందిన యుద్ధప్రాప్తిని మీరు తినవచ్చు, అది ధర్మమ్యత మయినది, పరిషద్ మయినదీను. అల్లాహుకు భయపడుతూ ఉండండి. నిశ్చయంగా అల్లాహు మన్మించేవాడు, కరుణించే వాడునూ.

(అల్ అన్వాల్ : 69)

ఇందులోనూ యుద్ధప్రాప్తికి సంబంధించిన ఆదేశముంది. వాస్తవమేమి ఉంటే యుద్ధప్రాప్తి కొరకు ప్రాకులాడటం, అన్నది ఇస్లామీయ దృష్టికోణం ప్రకారం వాంఘనియమయిన అంశం కాదు. కానీ ఆనాచీ యుద్ధాలలో అనుసరించే పద్ధతి దృష్టి అది అనుమతించబడినా దానిపట్ల సైన్యంలో ఆశ పెరగకుండా ఉండటాన్నే అభిలషించడం జరిగింది. ప్రపంచ ప్రయోజనాలకు బదులు పరలోక ప్రయోజనాలను కొంక్కించాలని బోధించడమూ జరిగింది. ఈ నూరా 67,68వ ఆయత్ లనూ పరిశీలిస్తే ఇది స్వప్తమవుతుంది.

14. ప్రవక్త, తిరస్కాయలు కవటులతో పోరాడు, వారి ఎడల కరినంగా ప్రవర్తించు. వారి చిర నివాసం నరకం, అది అత్యంత హేయమయిన నివాసం.

(అతీతప్రీమ : 9)

ఈక్కడ పోరాదే ఆదేశం ఇస్లామీయ ప్రభుత్వానికి ఇవ్వబడుతోందన్న విషయం నుస్పటం. కొత్తగా ఏర్పడిన ఇస్లామీయ సమాజాన్ని రక్కించడం, దాని ప్రగతి మార్గాన వచ్చే అవాంతరాలను దూరం చేయడం ప్రవక్త బాధ్యతల్లోని అంశమే.

తిరస్కాయలు, కవటులు, ఇస్లామీను, ముస్లిములను తుదముట్టించాలని చేసిన ప్రయత్నాల దృష్టినే వారిని ఎదుర్కొని వారి కెదురుగా పోరాడవలసిందన్న ఆదేశం ఇవ్వడం జరిగింది. దైవధికార్యాలయిన వారిని, దైవమార్గాన్ని అనుసరిస్తున్న వారి దారిలో అటంకాలు, అడ్డంకులు సృష్టిస్తున్న వారిని ఎదిరించడం వారిని తోలిగించడం, దైవాన్ని విశ్వసించి ఆయన చూపెట్టిన బాటను అనుసరించే

వారి బాధ్యత. ఇటువంటి తిరస్కారులు దైవాగ్రహానికి పొత్తులుకాని అనుగ్రహానికి అర్పులవుతారా?

15-16. ఈ తిరస్కారులకు మేము కఠిన యాతనను తప్పకుండా రుచి చూపించి తీరుతాము. ఏదు చేస్తూ ఉన్న అత్యంత నీచమయిన చేష్టలకుగాను ఏరికి పూర్తి ప్రతిఫలాన్ని అందజేస్తాము. అది సరకం, అల్లాహ్ పట్ల వైరం పెంచుకున్న వారికి ప్రతిఫలంగా ప్రాప్తిస్తుంది. అందులోనే వారి నివాసం చిరస్థాయిగా ఉంటుంది. ఇది వారికి శిక్ష, మా ఆయత్తీలను వారు తిరస్కరిస్తూ ఉన్నందుకు. (పామీమ్ అన్జూ : 27,28)

ఈ ఆయత్తీలతో పొట్టు 25,26వ ఆయత్తీలను నయితం కలిపి చదివినట్లయితే ఆ తిరస్కారులు ముస్లిములవట్ల ఏ విధంగా వ్యవహారించే వారో తెలుస్తుంది. దైవధికార్యుల ఎదల, దైవాజ్ఞల్ని పరిహాసించేవారి ఎదల దేవుడు వ్యవహారించే తీరు ఆ విధంగాకాక మరే విధంగా ఉంటుందో, మరే విధంగా ఉండాలో ఆలోచించవలసిన విషయం.

17. వాస్తవానికి అల్లాహ్ విక్యానుల నుండి వారి ప్రాణాలను, వారి భన నంపత్తిని, న్యర్ధం ప్రతి మూల్యంగా కొనుక్కున్నాడు. వారు దైవ మార్గంలో పోరాడతారు, చంపుతారు, చంపబడతారు. వారికి అల్లాహ్ పూచి ఉన్న గద్ది వాగ్గానం (న్యర్ధ వాగ్గానం చెయ్యడం జరిగింది)- తోరాత్లోనూ, జస్తీలోనూ, ఖరుఱులోనూ. తన ప్రమాణాన్ని నెరవేర్యడంలో అల్లాహ్ను మించిన వాడెవడు? నంతోపీంచండి, దైవంతో మీరు కుదురుకున్న మీ ఈ బేరం విషయంలో ఇక నంబరాలు జిరువు కేండి, ఇదే అత్యంత ఘనమయిన సాఫల్యం. అల్లాహ్ వైపునకు మాటి మాదికి మరలేవారు, ఆయన దాన్యం చేసేవారు, ఆయన స్తోత్రం కీర్తనం చేసేవారు, ఆయన కొరకు ఘనిలో భ్రమించేవారు, ఆయన నమక్తంలో రుకూ నష్టా (ప్రార్థన)లు చేసేవారు, మంచిని ఆదేశించేవారు, చెడును వారించేవారు, అల్లాహ్ (నియమించిన) పరిధుల్ని కాపాడేవారు (ఈ విధమయిన ఉత్సములు విక్యానులు, అల్లాహ్తో క్రయవిక్రయ వ్యవహారం నెరిపేవారు)- ప్రవక్తా, ఈ విక్యానులకు పుట్టవార్త నిప్పుసారి.

(అత్త తోబా : 111,112)

దైవమార్గంలో పోరాదటమంటే ఏమిటో వివరించాము. సత్యం కోసం, ధర్మం కోసం, న్యాయం కోసం, అసత్యాన్ని, అధర్మాన్ని, అన్యాయాన్ని ఎదిరించి చేసే పోరాటం అన్నమాట. పోరాటంలో కృషి, సంఘర్షణ, ఘర్షణ అన్నీ చేరి ఉన్నాయి. ఈ ఆయత్త మొత్తాన్ని దీని తరువాతి ఆయత్తను సయితం కలిపి చదివినట్టయితే అనలు విషయం, పోరాడే వారి గుణగణాలు ముందుకు వస్తాయి.

18. ఈ ద్వాంద్వ స్వభావులయిన పురుషులూ త్రీలూ, తిరస్కారుల కౌరకు అల్లహ్ చేసిన వాగ్దానం నరకాగ్ని, అందులోనే వారు సదా ఉంటారు; అదే వారికి సరయినది; అల్లహ్ చీత్కారం వారికి, స్థిరంగా కలిగే యాతనవారికి! (అత తెబా : 68)

61వ ఆయత్త నుండి 70వ ఆయత్త వరకు కపట ముస్లిములను గురించి, ద్వాంద్వ నీతిపరులలున వారిని గురించి, వారి చేష్టలను గురించి, వారి వైఫరిని గురించి, ఇస్లామీయ సమాజంలో వారి పాత్రను గురించి వివరాలున్నాయి. దేవుని అభిశాపానికి వారు గురవుతారని, వారికి అంతంకాని యాతన విధించబడు తుందని ప్రకటించకపోతే ఏ సత్యమాజమయినా కొంత కాలమయినా ఎలా మనగలుగుతుంది?

19. ప్రవక్తా, విశ్వసించిన వారిని యుద్ధానికి సమాయత్త వరచు. మీలో ఘటయిర్యంగలవారు ఇరువయి మంది సైనికులుంటే వారు రెండు వందల బలగంపైన ఆధిక్యత పొందగలరు. ఇటువంటే వారు వంద మంది ఉన్నట్టయితే నత్యతిరస్కారులు వెయ్యిమందిచైన ఆధిక్యత సౌందగలరు. ఎందుకంటే (ఎదుటి వర్ధం) వారు సరిగ్గా అర్థం చేసుకులేని జనులు. (అల్ అన్వాల్ : 65)

సదా గుర్తుంచుకోవలసిన విషయం ఏమిటంటే ఇస్లామ్ ఒక సమగ్ర మయిన పరిపూర్వ జీవన వ్యవస్థ. ఇందులో పుట్టుక నుండి గిట్టుట వరకు అన్ని దశల్లో అవసరమయిన బోధనలు మానవుల వ్యక్తిగత, సామూహిక, కుటుంబ, సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ అవసరాలన్నింటికి మార్గాన్నిదేశన ఉంది. యుద్ధమూ, యుద్ధంలో గెలుపు, ఓటముల సందర్భాలలో దైవధర్మ ధ్వజవాహకులు నిర్వహించ

వలసిన తీరుతెన్నులు సయితం చర్చించబడ్డాయి. యుద్ధాల్లో యోధులకు దైర్యం నూరిపోయడానికి, సత్యం, ధర్మం వారిపక్కన ఉన్నప్పుడు యుద్ధంలో తెగించి పోరాడటానికి వురికొల్పుడం సర్వసౌమయ్యమయిన విషయమే. అందునా, ముస్లిములు ప్రశాంతంగా తమ ధర్మాన్ని, ధార్మిక జీవన వ్యవస్థను, పరిపూర్జింగా ఆచరించేందుకు అవకాశాన్నివ్యక్తండా ఇస్లామ్ విరోధులు వారిని ఒక దాని తరువాత మరొకటి యుద్ధాలపరంపరలోకి ఈడున్నస్తప్పుడు సత్యప్రియులకు మరో మార్గమేముంది?

20. విశ్వసించినవారలారా, యూదులనూ క్రైస్తవులనూ మీ సహచర మిత్రులుగా చేసుకోకండి. వీరు వాస్తవానికి తమకు తామే నిజమయిన మిత్రులు. మిలో ఎవరయినా వీరిని తన మిత్రులుగా చేసుకున్నట్లయితే అతను కూడా వారిలోని ఒకనిగానే పరిగణించబడతాడు. నిన్నందేహంగా దుర్మార్గాలయిన వారిని అల్లాహ్ తన మార్గ నిర్దేశనకు బహుమారం చేసివేస్తాడు.

(అల్మాజిద : 51)

ఆనాడు యుదులూ, క్రైస్తవులు అప్పుడప్పుడే సంఘటితమయి వ్యవస్థ కరిస్తున్న ముస్లిమ్ నముదాయం పట్ల విరోధంతో కుతకుతలాడుతున్నారు. కుట్లు పన్ను తున్నారు, ఏకేశ్వరోపాసకులయిన ఈ వర్గాలవారు, గ్రంథవహులయిన వారు, బహుదైవారాధకులకు ఎదురుగా ప్రవక్తను సమర్థించడం, ఆయనకు సహకరించడం పోయి ఆయన మార్గంలో అన్యాయపరంగా కష్టాలు, కడగండ్లు సృష్టిస్తున్నారు. అలాంటి పరిస్థితుల్లో సహజంగా బాధితులయిన ముస్లిములు అమాయకంగా వ్యవహరించరాదని, ఆ పరిస్థితుల్లో మిత్రులెవరో శత్రులెవరో ఎరిగి మనలు కోవాలని హెచ్చరించడమే తప్ప ఇది సర్వసాధారణ మయిన అదేకం కాదు. దానికి తార్కాణం గ్రంథవహులకు ఇచ్చిన ఈ సర్వసాధారణ మయిన పిలుపు:

గ్రంథవహులారా, మీకూ మాకూ మధ్య సమంగా పర్తించే ఒకమాట మీద సమాధానానికి రండి. అదేమిటంటే, మనం అల్లాహ్ వినా మరెవరినీ ఆరాధించరాదు, మరెవరినీ ఆయనకు సహవర్తులుగా

ఎంచరాదు. మనలో ఎవ్వరూ అల్లాహోను తప్ప మరిపరినీ తన ప్రభువుగా
భావించరాదు. (ఆలి ఇమాన్ : 64)

21. పోరాడండి; గ్రంథపంచలలో అల్లాహోనీ అంతమ దినాన్ని విశ్వసించని
వారితో, అల్లాహో, ఆయన నందేశహరుడు నిషిధ్మమని నిర్ణయించిన దాన్ని
నిషిధ్మయినదిగా వరిగణించని వారితో, సత్యధర్మాన్ని తమ ధర్మంగా
స్వీకరించనివారితో, తమ చేషేతులా జిజ్ఞయా సమర్పించుకుని అల్స
లయి మెలిగే వరకు ఎదురొడ్డి పోరాడండి. (ఆల్ తోబా : 29)

ఇప్పుడిప్పుడే స్థాపితమయిన ఇస్లామీయ రాజ్యానికి విరోధులుగా,
తిరుగుబాటుదారులుగా తయారయిన వీరిని గురించి యుద్ధంలో లొంగదీయడం
ఒక్కటే వరిష్టారం. వారు దైవ నందేశాన్ని, సత్యాన్ని స్వీకరించేందుకు
మనస్ఫూర్తిగా ముందుకయినా రావాలి లేదా లొంగిబోయి రక్షణకు నంబం
ధించిన పస్సునయినా చెల్లించాలి.

ఇస్లామీయ రాజ్యంలో నివసించే ముస్లిమేతర పోరులు ఇష్టపడకపోతే
దేశరక్షణలో (సైన్యంలో చేరి) పాలుపంచుకునే అవసరం లేదు. అయితే ఆ
మినహోయింపునకుగాను వారు పస్సు చెల్లించాలి, అదే జిజ్ఞయా. కానీ వారు
సైన్యంలో చేరదలిస్తే జిజ్ఞయా చెల్లించ నవసరముండదు.

22. ఆయత్ హృతిగా ఇది :

ఇదే విధంగా, "మేము 'నసారా'లము" అని ప్రకటించుకునే వారి చేతనూ
మేము గట్టి ప్రమాణం చేయించుకున్నాము. కానీ వారున్నా తమకు
నేర్చిన బోధనలో అధిక భాగాన్ని మరపునకు గురిచేశారు. కడకు ప్రశయం
వరకు సాగే శత్రుత్వం, పరస్పర వైపమ్యం, విద్యేషాలను మేము వారిలో
నాటాము. ఒకరోజు తప్పక రానున్నది, అప్పుడు అల్లాహో వారికి
తెలుపుతాడు, వారు ప్రపంచంలో చేస్తూ ఉన్న కల్పనలేమిటో.

(ఆల్ మాజద : 14)

పూర్తి ఆయత్ చదివినట్లయితే అనలు విషయం బోధపడుతోంది. ఇది క్రిస్తవులకు సంబంధించిన విషయం. వారిలోని విభిన్న ముతాల మధ్య వైరాగ్యి ఇక్కడ ప్రస్తావించి ఇది ప్రతయం వరకు సమసిషోని విద్వాపం, వైపమ్యం అని చెప్పడం జరిగింది. వాస్తవంగా ఖర్ణు వెయిస్వర సంవత్సరాలకు పూర్వం పలికినట్లే నేటికీ క్రిస్తవుల విభిన్న ముతాల మధ్య ఆ వైరం కొనసాగుతూనే ఉంది. ఏ ధార్మికవర్గమయినా సరే అనలు ధర్మాన్ని వదలి పెడతోప్రలు త్రాక్షి నష్టుడు సహజంగా సంభవించే పరిణామమే ఇది. క్రిస్తవుల మత గురువుల చేష్టలను గురించి దివ్యఖర్ణులో పలుచోట్ల వివరాలున్నాయి.

23. వారు ఏ విధంగా తిరస్కారులయ్యారో ఆదే విధంగా మీరున్నా తిరస్కారు లయ్యాలని, మీరూ వారూ అంతా సమానమయిపోవాలని వారు కోరు కుంటున్నారు. అందువల్ల వారిలో ఎవ్వరిని- వారు అల్లాహో మార్దంలో హజ్రత్ (వలన) చేసి రానంత వరకు- మీకు మిత్రులుగా చేసుకోకండి. వారు దీనికి విముఖులయితే వారిని కానవచ్చిన చేటనే వట్టి సంహరించండి. వారిలో ఎవ్వరిని మీ మిత్రునిగా సహాయుకునిగా చేసుకోకండి.

(అన నిషా : 89)

ఇదీ యుద్ధకాలానికి సంబంధించిన ఆదేశమే. కపటులను గురించి దివ్యఖర్ణులో ఇతర చోట్ల కూడా జాగ్రత్త వహించాలని ముస్లిములకు బోధించడం జరిగింది. దీనికి ముందు ఆయత్ లో తిరస్కారులు కపట ముస్లిములుగా ముస్లిము సముదాయంలో ప్రవేశించి ముస్లిములను దారితప్పించడానికి చేసే ప్రయత్నాలను ప్రస్తావించడం జరిగింది. దీని తరువాతి ఆయత్ లో వీరి ఏ వర్గం వారయితే ఒప్పందం చేసుకుని దాన్ని పాటించడానికి సిద్ధాంగా ఉన్నారో వారితో పోరాడటానికి వీలులేదని చెప్పడం జరిగింది.

24. వారితో పోరాడండి; అల్లాహో వారికి మీచేత శిక్త విధింపజేస్తాడు, వారిని వరాభవంపాలు చేస్తాడు. వారికి ప్రతిగా మీకు సహాయపడతాడు, విశ్వాసులనేకమంది గుండెలు చల్లబరుస్తాడు. (అతే తెబా: 14)

లోగడ తెలిపినట్లు ఇస్లామీయ రాజ్యంపైన శత్రువుల ఆగదాలు ఎక్కువయినవ్వుడు విశ్వాసులకు ధైర్యం పలుకుతున్న సందర్భంలోని ఆయత్ ఇది.

ఈ ఇరువయి నాలుగు ఆయత్లను వాటి పూర్వాపరాల నుండి వేరుచేసి, వాటిలోనూ ఆయత్లోని కొంత భాగాన్ని తీసుకుని దానికి తమకు ఇష్టమయిన అపార్దాన్ని ఆపాదించి, అవి తమకు “బాధ” కలిగించాయని వాపోవడం, ప్రజల్లో విద్యేషాన్ని వైపుమాన్ని సృష్టించేందుకు ప్రయత్నించడం ఎటువంటి “భారతీయ ప్రజ్జ”యో పారకులే నిర్దయించాలని మనవి చేసుకుంటున్నాము. దివ్య ఖుర్జన్నని అధ్యయనం చేయదలచిన సోదరులు తొలుత “ఖుర్జన్ అవగాహనకు మూల సూత్రాలు” అనే చిరు పుస్తకాన్ని చదివి మరీ అధ్యయనం ప్రారంభిస్తే మంచిదని కోరుతున్నాము.

(ఈ చర్చ సందర్భంగా పేర్కాన్న అన్ని ఆయత్ల తెలుగు అనువాదం నేను ప్రస్తుతం అనువదిస్తున్న ‘తఫ్ఫిముల్ ఖుర్జన్’ (ఖుర్జన్ అవగాహనం) నుండి గ్రహించబడినవని గుర్తించాలి. - మచిక)

